

Archived version

This version was current for the period set out in the footer below. It was the first version.

Version archivée

La présente version était à jour pendant la période indiquée en bas de page. Il s'agit de la première version.

THE WILDLIFE ACT (C.C.S.M. c. W130)

Restitution Regulation

Regulation 147/2015
Registered August 31, 2015

LOI SUR LA CONSERVATION DE LA FAUNE (c. W130 de la C.P.L.M.)

Règlement sur le dédommagement

Règlement 147/2015
Date d'enregistrement : le 31 août 2015

TABLE OF CONTENTS

Section

- 1 Definition: "Act"
- 2 Prescribed offences
- 3 Base restitution values
- 4 Increased value for premium antlers
- 5 Increased value for moose killed in closure area
- 6 Increased value for premium bear
- 7 Coming into force

SCHEDULES

Definition: "Act"

1 In this regulation, "Act" means *The Wildlife Act*.

Prescribed offences

2(1) The contravention of a provision of the Act or a regulation set out in Schedule A is a prescribed offence.

2(2) For greater certainty, if a provision set out in Schedule A contains multiple subsections, clauses or subclauses, the contravention of any of those subsections, clauses or subclauses is a prescribed offence.

TABLE DES MATIÈRES

Article

- 1 Définition de « *Loi* »
- 2 Infractions désignées
- 3 Dédommagement — valeurs de base
- 4 Valeur doublée — cervidés d'exception
- 5 Valeur doublée — orignal abattu dans une zone faisant l'objet d'une fermeture
- 6 Valeur doublée — ours d'exception
- 7 Entrée en vigueur

ANNEXES

Définition de « *Loi* »

1 Dans le présent règlement, « *Loi* » s'entend de la *Loi sur la conservation de la faune*.

Infractions désignées

2(1) Toute contravention à une disposition d'une loi ou d'un règlement indiquée à l'annexe A constitue une infraction désignée.

2(2) Il demeure entendu que toute contravention à un paragraphe, à un alinéa ou à un sous-alinéa d'une disposition indiquée à l'annexe A constitue une infraction désignée.

Base restitution values

3 Subject to sections 4, 5 and 6, the values set out in Schedule B are prescribed for the purpose of section 86.4 of the Act.

Increased value for premium antlers

4(1) The value of a moose, elk, barren-ground caribou or white tailed deer as determined under Schedule B is doubled if its antlers have a score equal to or greater than the following:

- (a) moose — 20 points;
- (b) elk — 10 points;
- (c) barren-ground caribou — 20 points;
- (d) white-tailed deer — 8 points.

4(2) The antler score for an animal is determined by adding the following:

- (a) one point for each main beam that is at least 2.5 cm long;
- (b) one point for each individual tine that is at least 2.5 cm long.

Increased value for moose killed in closure area

5 If a moose is killed in an area set out in subsection 4(1) of the *Moose Conservation Closure Regulation*, Manitoba Regulation 122/2011, the value of the moose as determined under Schedule B and section 4 is doubled.

Increased value for premium bear

6 If the skull of a black bear as measured from back to front (excluding the lower jaw) is 33 cm or more, the value of the black bear as determined under Schedule B is doubled.

Dédommagement — valeurs de base

3 Sous réserve des articles 4 à 6, l'annexe B fixe la valeur des animaux sauvages pour l'application de l'article 86.4 de la *Loi*.

Valeur doublée — cervidés d'exception

4(1) La valeur d'un orignal, d'un wapiti, d'un caribou de la toundra ou d'un cerf de Virginie établie à l'annexe B est doublée si ses bois ont un pointage égal ou supérieur aux seuils qui suivent :

- a) orignal — 20 points;
- b) wapiti — 10 points;
- c) caribou de la toundra — 20 points;
- d) cerf de Virginie — 8 points.

4(2) Le pointage des bois d'un animal correspond à la somme des points suivants :

- a) un point pour chaque merrain mesurant au moins 2,5 cm de longueur;
- b) un point pour chaque andouiller mesurant au moins 2,5 cm de longueur.

Valeur doublée — orignal abattu dans une zone faisant l'objet d'une fermeture

5 Si un orignal est abattu dans une zone visée au paragraphe 4(1) du *Règlement sur les fermetures à des fins de conservation des originaux*, R.M. 122/2011, la valeur de l'original établie conformément à l'annexe B et à l'article 4 est doublée.

Valeur doublée — ours d'exception

6 La valeur d'un ours noir établie à l'annexe B est doublée si son crâne (à l'exclusion de sa mâchoire inférieure) mesure 33 cm ou plus. Cette longueur est mesurée de l'arrière vers l'avant.

Coming into force

7 This regulation comes into force on the same day that *The Fisheries and Wildlife Amendment Act (Restitution)*, S.M. 2014, c. 19, comes into force.

Entrée en vigueur

7 Le présent règlement entre en vigueur en même temps que la *Loi modifiant la Loi sur la pêche et la Loi sur la conservation de la faune (dédommagement)*, c. 19 des L.M. 2014.

August 25, 2015
25 août 2015

**Minister of Conservation and Water Stewardship/
Le ministre de la Conservation et de la Gestion des ressources hydriques,**

Tom Nevakshonoff

SCHEDULE A
(Section 2)

ANNEXE A
(article 2)

<i>The Wildlife Act</i>	<i>Loi sur la conservation de la faune</i>
<ul style="list-style-type: none"> • subsection 12(1) (hunting at night by means of lights) • subsection 15(1) (licence required) • section 17 (hunting in restricted area) • section 19 (possession of illegally taken animals) • section 20 (no hunting protected species) • section 21 (wrong age or sex) • section 22 (hunting from vehicles) • section 23 (hunting other than with firearms) • subsection 24(1) (use of poison) • section 26 (hunting out of season) • section 28 (bag limit) • section 29 (possession limit) • section 31 (transporting illegally taken animals) • section 33 (hunting or trapping on private land or leased Crown land) • clause 47(b) (transporting big game animal without tag) 	<ul style="list-style-type: none"> • paragraphe 12(1) • paragraphe 15(1) • article 17 • article 19 • article 20 • article 21 • article 22 • article 23 • paragraphe 24(1) • article 26 • article 28 • article 29 • article 31 • article 33 • alinéa 47b)
<i>General Hunting Regulation, M.R. 351/87</i>	<i>Règlement général concernant la chasse, R.M. 351/87</i>
<ul style="list-style-type: none"> • section 2 (hunting from roads) • section 3 (hunting hours) • subsection 4(1) (prohibited hunting areas) • clause 6(a), subclause (c)(ii), clause (c.1), subclause (d)(ii), clauses (f) to (g.1), subclause (i)(i) or clauses (j) to (n) (hunting equipment) • subsection 6.0.1(2) (arrow requirements) 	<ul style="list-style-type: none"> • article 2 • article 3 • paragraphe 4(1) • alinéas 6a), c) — arme à feu à chargement par la bouche contenant plus d'un projectile par canon —, c.1), d) — arme à feu à chargement par la bouche contenant plus d'un projectile par canon —, f) à g.1), sous-alinéa i)(i) et alinéas j) à n) • paragraphe 6.0.1(2)

- subsection 8(3) (baiting of game birds and cervids)

*Moose Conservation Closure Regulation,
M.R. 122/2011*

- subsection 4(1) or (2) (prohibition on hunting or possession of moose)

*Hunting Seasons and Bag Limits Regulation,
M.R. 165/91*

- section 4 (bag and possession limits for wild animals)
- section 7 (possession limits for game birds and wild turkey)
- subsection 11(3) (deer bag limits)
- subsection 12(2) (resident draw archery elk seasons and bag limits)
- subsection 20(1) (bag limit for moose)
- subsection 26(1) (hunting of female bear with a cub prohibited)

*Managed Hunting Areas Regulation,
M.R. 146/2002*

- subsection 4(1) (Oak Hammock M.H.A. restrictions)
- subsection 5(1) or (3) (Grant's Lake M.H.A. restrictions)

Use of Wildlife Lands Regulation, M.R. 77/99

- clause 2(1)(a) (wildlife refuge prohibitions)
- clause 3(1)(a) (game bird refuge prohibitions)
- clause 18(a) (Holmfield Wildlife Management Area prohibitions)
- clause 26(2)(c) (Oak Hammock Marsh Wildlife Management Area prohibitions)
- section 50 (Oak Hammock Waterfowl Control Area prohibitions)

- paragraphe 8(3)

Règlement sur les fermetures à des fins de conservation des orignaux, R.M. 122/2011

- paragraphes 4(1) ou (2)

Règlement sur les saisons de chasse et les limites de prises, R.M. 165/91

- article 4

- article 7

- paragraphe 11(3)

- paragraphe 12(2)

- paragraphe 20(1)

- paragraphe 26(1)

*Règlement sur les zones de chasse contrôlée,
R.M. 146/2002*

- paragraphe 4(1)

- paragraphes 5(1) ou (3)

*Règlement sur les territoires faunique,
R.M. 77/99*

- alinéa 2(1)a

- alinéa 3(1)a

- alinéa 18a)

- alinéa 26(2)c)

- article 50

SCHEDULE B
(Section 3)

Species	Value
White tailed deer	\$1,500
Elk	
• male	\$2,500
• female	\$3,000
Moose	
• male	\$2,500
• female	\$3,000
Barren-ground Caribou	\$2,000
Gray (Timber) Wolf	\$2,000
Black Bear	\$2,000
Ruffed Grouse	\$100
Rock Ptarmigan	\$100
Willow Ptarmigan	\$100
Sharp-tailed Grouse	\$100
(Wild) Turkey	\$400
Spruce Grouse	\$100
Gray (Hungarian) Partridge	\$100

ANNEXE B
(article 3)

Espèce	Valeur
cerf de Virginie	1 500 \$
wapiti	
• mâle	2 500 \$
• femelle	3 000 \$
original	
• mâle	2 500 \$
• femelle	3 000 \$
caribou de la toundra	2 000 \$
loup gris	2 000 \$
ours noir	2 000 \$
gélinotte huppée	100 \$
lagopède des rochers	100 \$
lagopède des saules	100 \$
gélinotte à queue fine	100 \$
dindon sauvage	400 \$
tétras des savanes	100 \$
perdrix européenne	100 \$